

ཁེད་ཀྱི་གྲུ་ཤུག་ལྷན་སྐྱེས་པའི་སྒྲིག་པོ་

现代藏汉词典

ཐོག་མའི་གྲྭ་

初稿

2

ཁེད་ཀྱི་གྲུ་ཤུག་ལྷན་སྐྱེས་པའི་སྒྲིག་པོ་

西藏民族学院编

一九七七年元月

མིམ་གྱིས་འདྲ་བྱ་ཡིག་ནས་ཕྱོད་ཡིག་ལ་འཛུལ་པའི་《ཐུན་འགྲུབ་
དཀར་ཆུང་། དེ་ཕྱི་ལོ་འབྲི་མ་གྱིས་ཏེ་མཐུན་བྱ་ཡིག་ 本初稿由汉文
查藏文的《索引》待续。

一九七六年十一月十六日

2

[illegible]

८. गेरु [名] 5 वां श्रम' वां प्रम' क। 衣袋, 裤兜

다. 參 [名] 參 參 參

པ་ཆད་ (名) བྱེད་ཆས་ཅིག་ 围腰 (夜尿的一种)

4. 5 [名] 1. 五·五十字 ; 2. 五·五十字把柄

1. རྩ་ལ (名) 1. རྩ་ལ་ཅིག་ 一种花 (蒙 蹄花) ; 2. རྩ་ལ་ཅིག་...
 55. རྩ་ལ་ཅིག་ 一种植物及药果

[illegible]

四号 (名) 五号 红茶

ᠪᠠᠨᠠᠨᠤ (名) 小鼓; 托罗鼓

[illegible]

པ་ཐ་ལྷི (名) ཐོ་བ་རྩེ་ལེ་རྩེ་ཅི། 一种胡椒

ㄉㄨˋ ㄇㄣˊ 〔名〕 参 ㄉㄨˋ ㄇㄣˊ ㄉㄨˋ

1. རྒྱ་ཁྱུང་ལྟ་བུ་ལྟ་བུ་ 木系木棍 ; 2. ལྷོ་མ་དང་པན་མ་...
གཙང་ལྟ་བུ་ 柴棚 ; 3. ལྷོ་མ་དང་པན་མ་ 边界

巴、印、德、法、美、英、苏、中 (各) 国 1935 年 8 月 25 日 在 巴 西 召 开 的
 共产国际第七次代表大会
 巴西会议 (1935 年 8 月 25 日在巴西召开的中共中央政治局会议)

口、山、口、口 (名) 藥、口、口、口、口、口 (藥)

ལ་ལྟོན་པ་ [ལ] ལ་ལྟོན་པ་ ལ་ལྟོན་པ་ ལ་ལྟོན་པ་ (敬)

၁။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၁) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်
 ၂။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၂) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်
 ၃။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၃) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်
 ၄။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၄) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်
 ၅။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၅) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်
 ၆။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၆) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်
 ၇။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၇) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်
 ၈။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၈) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်
 ၉။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၉) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်
 ၁၀။ သံ၊ ၁။ ၁။ (၁၀) ဗုဒ္ဓအား နှစ် ၁၀၀၀ နှစ် အတွက် နှစ် ၁၀၀၀ နှစ်

ལུ་ཁ་ལེང [名] ཉ་མགོ་ལེང 扁头鱼

□□ (名) 1. 参 2. 参 3. 参

ཁག་མེ (名) ཁེ་མེ 木楔 (xiē), 楔子

པག་ཚོར་ (名) ཅམ་, པ་, ལྟར་, མའི་, རྟོར་, རྒྱུ་, ལའི་, ལྟར་, ཅམ་ 木制的梯和盒

ཁག་ཚེན་ (名) 1. ཁ་ཁག་དང་ཁྲ་ཁག་, མི་ཁག་ཁམས་土坯; 2.

མ་ ཡག་ གམ་ རྩ་ ཡག་ གི་ རྩེ་ ར་ མཐོང་མེད་ཀྱི་མེད་ བྱེད་ ར་ ར་ ཡག་ མེད་

མཉེན་པོ་ཡོད་པའི་མཚན་ལྟར་མཚན་ལྟར་

破牆

པག་ཟན་ (名) གྲུ་ཁའ་ 麦粉

ငမ္မာမိ (名) 参 ငမ္မာမိ

འགས་ མཐོགས་ (མེ) 1. དེ་ ད་ མཐོག་ བོད་འཕེལ་ ; 2. ཁོ་ལོ་མེ

འགལ་ཁུང (名) འར་འཁྲ་གོས་ཁུང 皮裤

པགས་ནང་(名) རྩོེ་པར་གྱི་ན་ཆ་皮肤病 : པར་ནང་ཆུ་ཁག་ཁག་皮肤科

འགྲུ་པ (名) འགྲུ་ཆུང་གི་ཁྱི་པར་མཐུ་བྱ་བྱ་ 动物的皮肤或毛皮

: ལྲ་ལྲ་གཉིད་ལ་རྩེད་པོ། ; 2 དང་མཁན་པོས་བྱས་པའི་ཐུགས་སྒྲུབ་ཀྱི་ཤུམ་ཆུང་།

壳：外皮

剝皮; 剥(剥)皮

འགྲེལ་བྱིང་ (མེ) བ་ལང་ རྒྱུ་ལྷོ་ལྷོ་

འགྲུལ་རྒྱུ་ (名) འགྲུལ་ནང་ ཅིག་ 皮疹

འགྲུ་ཅིག་ (名) བོས་སྒྲུ་ 皮衣

འབྲུ་མེད་ (名) འབྲུ་མེད་ཀྱི་འབྲུ་རྒྱ་མེད་ཀྱི་མེད་པའི་འབྲུ་ 皮脂

[illegible]

པཱ་མ་ཉི། (名) པཱ་པཱ་ཉི་མོ། 支帽

[illegible][illegible]

尿面射血管、神经、毛囊、皮脂腺、汗腺等。

འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ (ཤར་) ལྷན་ ལཱ་ རྒྱུ་ རྒྱུ་ ལྷན་ མཁུ་ 皮革, 皮货

ལྟ་བུ་པ། (名) ལྟ་བུ་པ་ནས་ལྟ་བུ་པར་བརྒྱུད་པར་ 怀抱前襟,下襟,怀兜

： 𐎠𐎠𐎠𐎠 用衣服的前襟兜 <dōu> 接

འཇམ་མེད་ཀྱི་ཁྲིམས་ (各) 参 འཇམ་མེད་ཀྱི་ཁྲིམས་

ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ (话) ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ལྟོ་ 抱起来

ལྷ་མོ་གཙུག་ (名) ལྷ་མོ་ལྷ་མོ་གཙུག་ 天花板; 地板

[illegible][illegible]

ཁི་མང་རྩ་མག་ཅན་(མ) མག་རྩ་གྱི་ཕུད་ཐུན་རྩ་མ་ཅན་ 马头琴

ཁི་ཤེ་(མ) ལྷ་ཆས་ཅིག་ 钵钵

ཁིང་ཀུན་མ་(མ) བ་ཤལ་པའམ་ན་ལ་ 鸢鷁

ཁིང་ཁུ་(མ) ཁུ་གཟུ་ཅིག་ 别针

ཁིང་ཐུན་(མ) བཟང་ཆེན་མང་ 兵团 (汉) : ཁིང་ཐུན་ཆེན་ཆུང་ 小兵团

ཁིང་པང་ཆེན་(མ) ཁིང་པང་ཐུ་ཤེ་ 乒乓球 (汉)

ཁིན་(མ) ཐུ་ཐུག་ 毛笔 : ཁིན་ཅལ་མཁས་པ་ 书法家

ཁིན་པ་(མ) 1. ཐིང་ཐིང་པ་པ་པ་པ་པ་པ་པ་པ་ 2. ཐིང་པ་ 捣碎, 研磨, 揉制

2. བཀའ་རྒྱུ་ཐུག་པ་ 粉剂

ཁིན་རྩ་(མ) ལི་མེའི་ཆེན་ཆུ་དང་འབྲི་ཐུན་ 笔迹 : ཁིན་རྩ་ཐུ་ 笔顺

3. ཐུ་ཐུ་ 顺

ཁི་དགའ་ཐུ་ལ་(མ) ཐུ་ཐུ་ཅིག་ 木香 (药)

ཁི་དགའ་ཐུ་ལ་འན་པ་(མ) ཐུ་ཐུ་ཅིག་ 漏芦 (药)

ཁི་ཏི་(མ) དཔེ་ཆའམ་ཆས་གྱི་མདྲ་ཐུན་དང་ཐུ་ཏིང་འབྲི

经卷, 书卷, 卷帙

ཁི་ཅི་(མ) འབྲི་རྩ་གྱི་ཕུན་པགས་ 麋子 (汉) 糠

ཁི་ཤུ་(མ) 1. ཁུང་པའི་ཡང་ཐུག་དང་མདའ་ཡི་པ་ 顶楼, 楼阁, 亭子

行垛 ; 2. ཐུན་རྩ་དང་རྩ་པ་ལན་གྱི་པ་ 围墙, 篱笆

栏干 ; 3. ཐུ་ཅིག་ 戴胜鸟

ཁི་ཤུང་(མ) 参 参 参

ཁི་ཤལ་ཅི་(མ) ཐུན་ཐུ་ཅིག་ 射干, 石斛, 樟脑草 (药)

ཁི་ཤལ་ཅི་ལ་མ་ཆེ་པ་(མ) ཐུན་ཐུ་ཅིག་ 卵叶贝母兰 (药)

ཁི་ལ་ལ་(མ) ཐུ་ཐུའམ་ཐུན་མའི་འདུལ་མ་ 羌姜, 胡麻叶

ཁི་ཏ་(མ) ཁི་དང་ཐུན་ཐུན་གྱི་པ་པ་པ་པ་ 架, 箱柜的格子

ཁིན་(མ) རྩ་, ཐུན་པའམ་ 尸体, 死屍 : ཁིན་པའམ་ 焚尸场, 坟墓 ;

ཁིན་ཐུ་ཐུ་ཐུ་(མ) ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ : ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ 木材

ཁི་ཐུ་ཐུ་ཐུ་(མ) ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ : ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ 木材

ཁི་ཐུ་ཐུ་ཐུ་(མ) ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ : ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ 木材

ཁི་ཐུ་ཐུ་ཐུ་(མ) ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ : ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ 木材

ཁི་ཐུ་ཐུ་ཐུ་(མ) ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ : ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ 木材

ཁི་ཐུ་ཐུ་ཐུ་(མ) ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ : ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ 木材

ཁི་ཐུ་ཐུ་ཐུ་(མ) ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ : ཐུ་ཐུ་ཐུ་ཐུ་ 木材

ལྷན་ཁྲིམ་ [名] བོན་ཀྱང་ཅིག

白〔名〕 用口粥；餅食：口少口，乞食者

蘇杭 [名] 平· 曲· 切· 曲· 入 北京

2. 5. 3. 25 (名) 25. 3. 25 水交卷 大板山蜜 綴 (藥)

ཕེ་ཕེང་དཔུང་གྱ་མཚེ་ཆེན་པོ་ (名) འཇམ་མིང་ཤལ་གྱ་གྱ་མཚེ་ཆེན་པོ་
ཅེག་གྱ་མེད་北水洋

ཐེ་དབུང་དུ་སྒྲུབ་པའི་མེད་ཅན་ (མེད་ཅན་) 北洋軍閥 : 1912 - 1927 མེད་...

[illegible]

ਦੇ' ਠਕ (ਗੁ) ਫਿਰ' ਠਕ ਥੁ:ਪ

ਦੇ ਤੇ [ਨ] ੨੫ ਕਰ

成 (名) འ. འཕྱུག་ལྷ་མོ་གྲོ་མོ་ “འཕྱུག་ལྷ” (主人說) 是前之一。

明者，目之所見者；暗者，目之所不見者；明者，目之所見者；暗者，目之所不見者。

著者：久松義典、小島俊文、佐々木啓祐、中村正樹、川口和彦

尾 : ཡག་པོ་ 好 ; བཟང་པོ་ 清楚, 明亮

第 二 (二) (名) གནད་ ལ་ དྲུག་ འཕྲ་ སྒྱ་ རྟེན་ བརྩམས་ བཤུགས་ རྩོམ་

ཐུ་ཏུ་ལ (名) ལྷ་མཚན་ཐུ་ཏུ་ལ་པ་བྱང་ 布达拉盖〈在西藏拉萨〉

四 五 (名) ལ་རྟག་རྟག་ཁྲུང་ཁྲུང་

[illegible]

； 打 球 ； 球 场 ； 打 球

: 口·口·口·口·口·球; 口·口·口·口·拍球; 这球; 口·口·口·

明天：口攻球；日·西·回口投栏，投球，攻球门；日·西·并

口 鞠球； 口 蹴 蹴球門； 口 蹴 蹴球胆； 口 蹴

球类比赛

ཏྲ་ཤུ་ལོར [名] ཏྲ་ཅུ་ཤུ་ལོར (药)

པམ། [名] ལྷ་མཚན་
香^炷：པམ་མཚན་མཚན་མཚན་；པམ་མཚན་མཚན་མཚན་

ཐོད (名) 参 母 子

四(名) 1. རྩྱ་མེན་རྩྱ་མེན་ 碧玉; 2. མ་པ་མ་མེད་ 幻象

庚申年 丁巳月 丙午日 丁未时 占/看于镜子和姆指上国老

的一种迷信活动

[illegible]

预兆：録（一种迷信活动）

དཔངས (名) མཐོ་ཚད་ཚད་, 高度 : དཔངས་མཐོ་མཐོ་མཐོ་ ; དཔངས་

དམན་ 低矮

(དཔངས་ཆེན་པོ་)

དཔངས་དགུས (名) དཔངས་མཐོ་དམན་དང་དགུས་ཁོང་མཐོ་མཐོ་, 高度

དཔངས་འཕྲོད་ (名) འཕྲོད་ཀྱི་མཐོ་ཀྱི་འཕྲོད་འཕྲོད་, 称赞, 赞扬

和衷度

དཔར་ (名) སྤྲུལ་པའི་དཔར་སྤྲུལ་, 胆量, 勇气

དཔར་ཁྱེད་ 鼓起勇气 ; དཔར་ཁྱེད་ཁྱེད་ཁྱེད་ ; དཔར་ཁྱེད་ཁྱེད་ཁྱེད་

雄壮 ; དཔར་ཁྱེད་ཁྱེད་ཁྱེད་

དཔར་ཁྱེད་ (形) སྤྲུལ་པའི་དཔར་ཁྱེད་ཁྱེད་ཁྱེད་, 勇猛, 勇毅, 强悍

དཔར་ཁྱེད་པོ་ (名) ཁྱེད་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་, 英雄, 英雄汉

英雄 ; ཁྱེད་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དར་ (名) འཕྲོད་ཀྱི་མཐོ་མཐོ་མཐོ་མཐོ་, 壮志, 士气

དཔར་དར་པོ་ 振奋 ; དཔར་དར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་མ་མཐོ་པོ་ (名) དཔར་མ་མཐོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་མ་མཐོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་མ་མཐོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་མ་མཐོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་མ་མཐོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་མ་མཐོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་མ་མཐོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་མ་མཐོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དཔར་ (名) དཔར་དཔར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དཔར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དཔར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དཔར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དཔར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

དཔར་དཔར་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་པོ་

2. 543° 45' 0" 摄影照花

དཔུ་ལྟ (ཆ) དཔ་ ཅེ་ འཕྲུ་ ཏ་ བཞེ་ བེ་ གམལ་ བཟུ་ རེ་ རེ་

[illegible]

१५३ (५३) १५४ (५४) १५५ (५५) १५६ (५६) १५७ (५७) १५८ (५८) १५९ (५९) १६० (६०)

四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

印垂

544 (名) 1. ཀློང་པོའི་ལོ་རྒྱུས་ལྟར་ : 2. ཀློང་པོའི་ཐོག་པོ་འཇམ་པུ་

威武 : 3. 55' 58" 55' 07" 6. 0 昌盛, 兴旺, 吉祥 ; *

[illegible]

59 果树：檀香树； 6. သံ၊ ဓာ၊ ဓမ္မ၊ စိသံ၊ ရှင်၊ စိယံ - 一种甜叶树

དཔལ་པར་ (མ) 参 བད་པ

དངལ་ལྷན་ (各) ལྷན་གྱི་དང་དངལ་ལྷན་ཡོན་ཡོད་པ་

有才德者 无亲者 有威德者

དཔལ་ རབ་རྩ་ (ག) དཔལ་ ག་ འདྲ་ རབ་རྩ་ སྐུ་ཆེན་ཆེན་ བཱ་ཤམ་ཤམ་

5. 20. 2007 (日) 1. 25. 98. 55. 25. 三老明、老輝 : 2. 20.

[illegible]

经济：Jingji; 区域：Yue

男 5月2日 女 5月2日 男 5月2日 女 5月2日

来源：[藏文]； [藏文]； [藏文]

甲、乙、丙、丁、戊、己、庚、辛、壬、癸、子、丑、寅、卯、辰、巳、午、未、申、酉、戌、亥、

[illegible][illegible]

१०२. १०३. १०४. १०५. १०६. १०७. १०८. १०९. ११०. १११. ११२. ११३. ११४. ११५. ११६. ११७. ११८. ११९. १२०.

经济危机(指资本主义社会再生产)

新的危机。

【例】 $\frac{1}{2} \times \frac{3}{4} = \frac{1 \times 3}{2 \times 4} = \frac{3}{8}$

11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846.

经济基础与上层建筑的关系，经济基础决定上层建筑，上层建筑反作用于经济基础。

[illegible]

大木中記

[illegible][illegible]

用肩碰撞(扛肩膀)

555' 555 (各) 555' 555' 555' 555' 挺进, 进军, 起兵

དཔར་ཁག་(མ) དཔར་ཅོར་དང་དཔར་མཐོ་མཐོ་རིམ་ཁག་

དཔར་ རྒྱུ (各) དཔར་ ལཱ་ རྒྱུ་ བོང་ 肩头

[illegible]

營公主 : 555. 43. 9. 095 大奉營

དཔྱ་རྒྱ (ག) དཔྱ་ལག་གི་ཐོག་ནས་དཔྱ་ལྟེང་གི་ཕྱོད་ཀྱི་འབྲུག་པ་

དམང་ཆེན་ (各) དམང་ཁག་ཆེན་ 西大軍, 大兵 : དམང་ཆེན་ ཁཁོར་

解元兵临城下： ၄၆၄-၈၅-၂၀၁၃-၂-၀၃၇-၀ ဟာအုတ်ကောက်

དཔལ་ལྷན། () མཚན་དཔལ་ལྷན།

505. 259. 58. 702 (语) 哲 师

དཔང་ལྷན་པུང་ལྷན་ལྷན་གྱི་ཐོག་ (語) 主攻方向

དབང་པོ་ནི་ (ཇ) ལུ་ ལོ་དེ་ཉི་ལ་ 兄弟, 亲眷

555. 556. (各) 1. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002. 1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008. 1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014. 1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020. 1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026. 1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032. 1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038. 1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044. 1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050. 1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056. 1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062. 1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068. 1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074. 1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080. 1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086. 1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092. 1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098. 1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104. 1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110. 1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116. 1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122. 1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128. 1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134. 1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140. 1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146. 1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152. 1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158. 1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164. 1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170. 1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176. 1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182. 1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200. 1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206. 1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212. 1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218. 1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224. 1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230. 1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236. 1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242. 1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248. 1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254. 1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260. 1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266. 1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272. 1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278. 1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284. 1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290. 1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302. 1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308.

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

噶·阿·摆阵势; 565·噶·晒·走车脚: 585

口旁·口·口·列陣

565. 牌 (名) 5. 門 隊伍; 部隊

五五五 (各) 五五五 五五五 五五五 五五五 五五五

五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

五、 $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$, x^{-2} 的导数为 $-2x^{-3} = -\frac{2}{x^3}$.

[illegible][illegible]

15. 漢書 [卷]

第 20 页

5' 95 (語) 5' 95

555' 3⁹ [各] 5⁹ 555' 9' 梨' 同兵

དམ་པ་ རྟོགས་ [མ] རྟོག་ རྟམ་ རྟེན་ བར་ བཅས་ བ

友軍 : 555 555 555 555 打援 ; 555 555 555 555 打援

དཔལ་རྒྱལ་ལ་ཡོང་མཁེན་གྱི་དབྱ་པོ་ 援救

